

Porównanie tłumaczeń Jozuego 8:23

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A króla pojmano żywcem i przyprowadzono do Jozuego.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Króla natomiast pojmano żywcem i przyprowadzono do Jozuego.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Króla Aj jednak pojмали żywcem i przyprowadzili do Jozuego.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Tamże króla Haj pojмали żywo, i przywiedli go przed Jozuego.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	króla też miasta Haj poimali żywo i przywiedli do Jozuego.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Króla Aj schwytano żywcem i przyprowadzono do Jozuego.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Króla Aj zaś pojмали żywcem i przyprowadzili go do Jozuego.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Króla Aj złapano żywego i przyprowadzono do Jozuego.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Lecz króla Aj schwytali żywego i przyprowadzili do Jozuego.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Króla Aj jednak pochwyciono żywcem i przywiedziono do Jozuego.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І царя Гай взяли живим і привели його до Ісуса.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Zaś króla Aj ujęli żywcem i przyprowadzili go przed Jezusa, syna Nuna.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A króla Aj pochwycili żywcem i przyprowadzili do Jozuego.